ΗΙΟΚΙ

TEMPERATURE HITESTER 3441/3442/3446-01/3447-01

Environmental Measuring Instruments

3447-01 for HACCP Temperature **Recording/Management**

- Compatible with Platinum temperature-measurement resistors (Pt 100) (-100°C to 300°C)
- Waterproof construction (IP67), 2-channel measurement
- Accommodates a temperature probe with hand switch
- Record temperature, time, and name of measurement object
- Record using either interval (28,800 data items) or manual (7,200 data items) recording modes

3446-01 For TemperatureRecording/Management in Energy Conservation Applications

- 1-channel recording for use with Thermocouple (Type K) sensors (-100 C to 1000 C*)

3442 With Water-resistant Construction for Use in Damp Environments

- Use with Thermocouple (Type K) sensor with water-resistant construction (-100°C to 1300°C*)
- Max/min temperature recording

HIOKI TEMPERATURE HITESTER

TA APS ON

Fridge 12:00:00 No 28800

Г

CLEAF

HOLD

A. S. (PRINT

3447

3441(-02) Basic Temperature HiTESTER

- Thermocouple (Type K) sensor (-100°C to 1300°C*)
- A choice of temperature sensors for different applications





JQA-E-90091 JMI-0216





3442

* Measurable temperature range varies according to temperature sensor type.

Temperature Management of Food Preparation and

■ 3446-01, 3447-01 Record data and memos using either manual or interval recording mode

2

(3)



*1 Maximum recording time in interval recording mode When using only interval recording, the relationship between recording interval and maximum recording time are as shown below

Note that the amount of continuous recording time available may be limited by remaining battery charge.

Interval	Recording Time						
1 sec	8 h	15 sec	5 days	1 min	20 days	15 min	300 days
2 sec	16 h	20 sec	6 days 16 h	2 min	40 days	20 min	400 days
5 sec	1 days, 6 h	30 sec	10 days	5 min	100 days	30 min	600 days
10 sec	3 days, 8 h			10 min	200 days	60 min	1200 days

■ 3447-01 Measurement	Specifications
-----------------------	----------------

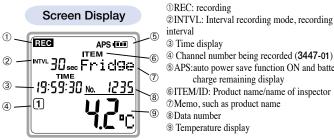
Sensor type	:	Platinum temperature-measurement resistor Pt 100 (3 line type)
Measurement current	:	0.5 mA
No. of inputs	:	2 channel
Measurement range	:	-100.0 to 300.0°C
Resolution	:	0.1°C
Accuracy	:	±0.1% rdg. ±0.4°C
Sampling rate	:	1/second
Water resistance	:	IP67 (EN60529)

3446-01 / 3447-01 Common Specifications

Measurement Modes Manual recording : Temperature recording by key operation

	(Recording also possible by the key on the 9479 Probe. 3447-01 only)
Data recorded:	Time, temperature, item, ID, comparator test result
Data items recorded:	Max 7,200 (for the 3447-01: 4,800 with 2-ch recording)
Interval recording :	Measurement values recorded at a set interval
Data recorded:	Time, temperature, item, ID, comparator test result
Data items recorded:	Max 28,800 (with the 3447 , 14,400 with 2-ch recording)
Recording interval:	OFF, 1, 2, 5, 10, 15, 20, or 30 seconds,
	1, 2, 5, 10, 15, 20, 30, or 60 minutes
	* Manual recording when set to OFF
Display	
LCD display :	Measured temperature, date, time, item, ID, etc.
Item display :	12 character (alphanumeric) item display, holds up to 300 entries
ID display :	12 character (alphanumeric), holds up to 100 entries
	* Item and ID settings can be made from a computer using the 9674 PC software.
Functions	
Comparator :	Set for individual items (Hi, IN, Lo evaluation)
Result output:	Result display, buzzer output

- **3447-01** has waterproof construction in both thermometer and sensor.
- 2-channel Class A temperature measurement using a platinum temperature-measurement resistor.
- Single-channel recording with 3446-01 using type K thermocouple (-100° C to 1000° C).
- Both provide two recording modes, manual and interval, 0 allowing recording at arbitrary times or at set intervals.
- Records product name and inspector name or pass/fail result along with temperature.
- 0 Send data to a computer by RS-232C connection. Print recorded data (using the optional Printer 9670)



③ Time display ④ Channel number being recorded (3447-01) SAPS: auto power save function ON and battery charge remaining display ©ITEM/ID: Product name/name of inspector ⑦Memo, such as product name

9	remperature	uispiay

■ 3446-01	Measurement Specifications
Sensor type	: Type K thermocouple
No. of inputs	: 1 channel
Measurement range	: -100 to 1000°C
Resolution	: 0.1°C (-100.0 to 300.0°C), 1°C (-100 to 1000°C)
Accuracy	: ±0.1% rdg.±0.5°C (with 0.1°C resolution) ±0.2% rdg.±1°C (with 1°C resolution)
Sampling rate	: 1/second

~ .									
Clock	:	Real time control (year, month, day, hour, minute, second)							
Data read-out	:	Measurement data, time, data number							
Display hold	:	Holds measurement value.							
Auto power save	:	Automatically switches the power off if no key is pressed for 10 minutes. Display automatically turned off during interval recording. * Auto power save function can be disabled.							
Data back-up	:	Measurement data, Setting data							
Interface	:	RS-232C (using a special cable), Output to printer							
Applicable standards	:	Safety, EN61010; Measurement category I, Pollution level 2/ EMC EN61326							
Ambient conditions									
for us	e:	0 to 40°C, 80% rh or less (non-condensating)							
for storag	e:	-10 to 50°C, 80% rh or less (non-condensating)							
Power supply	:	4 LR03 (AAA) alkaline dry cell batteries							
Maximum rated power	:	60 mVA							
Continuous use time	:	15 days (at 20°C, with auto power save disabled) 1 month (at 20°C, using auto power save, with a recording interval of 1 min)							
Dimensions/mass	:	Approx. 66 × 150 × 31.5 mm (2.6 × 5.9 × 1.24 in), approx. 240 g (8.5 ozs)							
Accessories	:	Batteries, strap band							

Storage, Support for Electronic Device Temperation Control

Settings can be made from and data transferred to a connected computer

When a PC is connected to the **3446-01/3447-01**, it can be used to make various settings (item, ID, comparator), or to store recorded data transferred from the Temperature HiTESTER. Computerization of temperature management can greatly increase work efficiency.

The optional RS-232C Package **9674** is used for PC communications.

RS-232C Package 9674 (Optional)

(Package contents: RS-232C cable, PC software on CD-ROM) RS-232C cable (cable length: 2 m; Connector on PC side: Dsub-9 pin(female) ; Connector on thermometer side: Dedicated connector)

PC software (Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000/XP compatible) Functions: Item/ID setting, comparator setting, data list display, graph display, printing, file storage (in proprietary format or text format)

Printer 9670		An or Second Constraints An or Second Constraints An or Second Constraints Annual Constraints Annual Constraints Annual Constraints Annual Constraints	Dela III Biologia Biologia							
3 3	Eile Edit Remote Help DataTable01 DataTable02 DataTable Information Comment: 3446 3447 Sample Serial No.: 2002-0142934 Model: 3447 Senor1	2	Extension		CHARACTER CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE CROACTE					
When outputting recorded data to the optional Printer 9670 , use		LITER OF A	Lo: 2		AUX071 14 217 81 04 AUX071 14 219 AUX071 14 219 AUX071 14 219 AUX071 14 219 AUX071 14 210 AUX071		choalent choalent choalent choalent choalent	H 001	40.0 CP1 40.0 CP1 40.0 CP1 40.0 CP1 40.0 CP1 40.0 CP1 40.0 CP1	OPERATO APERATO APERATO OPERATO OPERATO OPERATO
the RS-232C cable provided in	No. DATE/TIME	[C]	ITEM(LCD)	ITEM	l(Comment)	COM	IF UP	LOW	ID(LCD))
the RS-232C Package 9674	1 2002/02/12 14:21:51	87.9	CROQUETTE	CRO	QUETTE	IN	90.0	80.0	OP1	
and a commercially-available	2 2002/02/12 14:22:00	90.4	CROQUETTE	CRO	QUETTE	Hi	90.0	80.0	OP1	
connector adapter (male Dsub-9	3 2002/02/12 14:22:06	87.7	CROQUETTE	CRO	QUETTE	IN	90.0	80.0	OP1	
pin <-> male Dsub-25 pin).		an s	CROOLIETTE	CDO		Hi	an n	80.0	OP1	

3441/3442 Extended Operation, Max/Min Temperature Recording, Water-resistant Construction (3442 only)



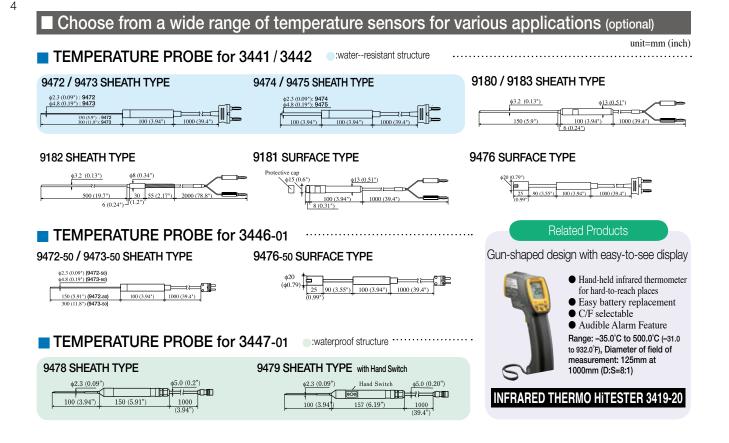
- The 3442 has a water-resistant construction.
- Measurement in damp environments is possible by using the thermometer in combination with the 9472 or 9475 temperature probe.
- Choose from 9 different temperature probes (optional), according to your application.
- Recording of maximum temperature and minimum temperature



The **3441** and **3442** support temperature management by recording maximum and minimum temperatures in memory. By pressing the MAX/MIN key, you can switch to display of the current maximum and minimum temperatures at any time.

3441/3442 Specifications (accuracy at 23°C ±5°C, 80% rh or less)

$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Operating environment : Indoors, at altitude up to 2000 m Ambient conditions for use : 0 to 40°C (32°F to 104°F), 80% rh or less (non-condensating) for storage : -10 to 50°C (14°F to 122°F), 80% rh or less (non-condensating) Applicable standards : Safety, EN61010, Measurement category I, Pollution level 2/EMC, EN61326 Water resistance: IP54 (EN60529)
(Accuracy of temperature sensor is added.) Temperature coefficient : 0.03°C/°C (from -100.0 to 199.9°C) / 0.054°F/°F (-148°F to 392°F)	Power supply : 4 R6P manganese dry cell batteries or 4 LR6 alkaline batteries (AAA)
0.05°C/°C (from 200 to 1300°C) / 0.09°F/°F (393°F to 2372°F)	Maximum rated power : 35 mVA
Sampling rate : 2 / second Display : LCD display	Continuous operating: 200 hours or more (using manganese batteries) time
Reference contact compensation : Automatic Functions : Max/Min temperature recording and display, display data hold, sensor dispersion dispersion (O.E., O.E., externational content of the sensor	Dimensions/mas : Approx. $74(W) \times 155(H) \times 24(D) \text{ mm} (2.6 \times 5.9 \times 0.95 \text{ in})$, approx. $160g (5.6 \text{ oz}) \text{ (not including batteries or probe)}$
discontinuity display (), over-range display (O.F, - O.F), auto power save (operates after 30 min, can be disabled), low battery warning	Accessories : Batteries, strap band



		water-resist	ant structure							waterproo	f structure	
Item	9472 (-50)	9473 (-50)	9474	9475	9183	9180	9476 (-50)	9181	9478	9479		
Thermocouple material		K type (Chromel/Almel)								Pt 100(3	Pt 100(3-wires)*1	
Tolerance	The grea	The greater of $\pm 1.5^{\circ}C(2.7^{\circ}F)$ or $\pm 0.4\%$ of measured temperature The greater of $\pm 2.5^{\circ}C(4.5^{\circ}F)^{*2}$							± 0.15°C ±0.002 T*3			
Response (90%)*	About 5 sec	About 10 sec	About 5 sec	About 10 sec	About 5 sec About 3 sec A			About 5 sec	Abou	About 5 sec		
Size of Sheath	φ2.3×150mm	φ4.8×300mm	φ2.3×100mm	φ4.8×100mm	φ3.2×1	2×150 mm		\$3.2×500mm	φ2.3×100 mm			
Cable		General use $(-20^{\circ}\text{C to } 90^{\circ}\text{C}_{-}4^{\circ}\text{F to } 194^{\circ}\text{F}) \ 1 \text{ m}$ $(0^{\circ}\text{C}-150^{\circ}\text{C}) \ 2r$								(−40°C~]	20°C) 1m	
Grip heat resistance		80	°C		150	0°C	80°C	150°C	90°C	80	°C	
Max use temperature	−100~300°C	0~800°C	−100~300°C	−100~500°C	-50~7	750°C	-40~500°C	−50~400°C	−50~750°C	-100~	300°C	
	−148~572°F	32~1472°F	−148~572°F	-148~932°F	-58~1	382°F	-40~932°F	−58~752°F	-58~1382°F	-148~	572°F	
				10000								

* Sheath type: Responsiveness in ice water at 0°C (32°F) and in boiling water at 100°C(212°F) Surface type: Responsiveness on a metal surface at 0°C (32°F) and at 100°C(212°F)

*¹ Platinum Temperature-measurement Resistor *² 9180, 9182: The greater of ±2.5°C(4.5°F) or ±0.75% of measured temperature 9476: (-0.03 ×T)°C to + 2.5°C at 100°C<(T-Ts) 9181: (-0.035×T)°C to + 2.5°C at 100°C<(T-Ts)

T: measured temperature, Ts: environmental temperature *³T: measured temperature

TEMPERATURE HITESTER 3446-01 TEMPERATURE HITESTER 3447-01

Options for 3446-01, 3447-01

RS-232C PACKAGE (with PC Software)	9674
CARRYING CASE	9386-01
SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE	9472-50
SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE	9473-50
SURFACE TYPE TEMPERATURE PROBE	9476-50
SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE	9478
SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE	9479
PRINTER (with 1 roll of Recording Paper)	9670
AC ADAPTER for 9670	9671
RECORDING PAPER (for 9670, 80mm × 25m, 4 rolls)	9237

HIOKI E.E. CORPORATION

HEAD OFFICE :

81 Koizumi, Ueda, Nagano, 386-1192, Japan TEL +81-268-28-0562 / FAX +81-268-28-0568 http://www.hioki.co.jp / E-mail: os-com@hioki.co.jp

HIOKI USA CORPORATION :

6 Corporate Drive, Cranbury, NJ 08512 USA TFI +1-609-409-9109 / FAX +1-609-409-9108 http://www.hiokiusa.com / E-mail: hioki@hiokiusa.com TEMPERATURE HITESTER 3441 (°C only) TEMPERATURE HITESTER 3441-02 (°C/°F selectable) TEMPERATURE HITESTER 3442 (°C only)

Options for 3441(-02), 3442

SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9180 SURFACE TYPE TEMPERATURE PROBE 9181 SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9182 SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9183 SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9472 SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9473 SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9474 SHEATH TYPE TEMPERATURE PROBE 9475 SURFACE TYPE TEMPERATURE PROBE 9476 CARRYING CASE 9386-01

Note: Company names and Product names appearing in this catalog are trademarks or registered trademarks of various companies

HIOKI (Shanghai) Sales & Trading Co., Ltd. : 1608-1610 Shanghai Times Square Office, 93 Huai Hai Zhong Road, Shanghai, P.R.China POSTCODE: 200021 DISTRIBUTED BY TEL +86-21-6391-0090/0092 FAX +86-21-6391-0360 http://www.hioki.cn / E-mail: info-sh@hioki.com.cn Beijing Office : TEL +86-10-5867-4080/4081 FAX +86-10-5867-4090 E-mail: info-bj@hioki.com.cn Guangzhou Office : TEL +86-20-38392673/2676 FAX +86-20-38392679 E-mail: info-gz@hioki.com.cn HIOKI INDIA PRIVATE LIMITED : Khandela House, 24 Gulmohar Colony Indore 452 018 (M.P.), India TEL +91-731-4223901, 4223902 FAX +91-731-4223903

http://www.hioki.in / E-mail: info@hioki.in

All information correct as of Oct. 6, 2010. All specifications are subject to change without notice